Bei Ctuhlverftopfung, Berbauungeftorun. gen, Magenbrennen, Wallungen, Ropfichmergen, allgemeinem Unbehagen nehme man hub nüchtern ein Glas natürliches "Frang-Bofef"=Bitterwaffer. Rach ben an ben Kliniten für innere Arantheiten gefammelten Erfahrungen ift bas Grang-Jojef-Baffer ein außerft mohltuendes Abführmittel. Es ift in Apotheten und Drogerien erhältlich. 8979

RCCCCCCCCCCCCC bielen Klapotec=Bindmuhlen geben mit ih-

rer graduierten Monotonie die richtige Teitmufit. Es ift herbit geworden . . . 125

Zagð-Breissuche für hande in Maribor

Der Minb ber Jagbhunbeliebhaber in Ljubliana veranftaltet unter Mitmirtung bes Defterreich. Spanielflubs in Wien und ber Innologif fen Geftion bes flow. Jabgvereins Giliate Maribor am 23. und 24 Oftober I. 3. eine Jugend und Gebrauchssuche fur B o re it e f b un de in ben Revieren ber Beminde Limbus, begiv, Doče, Rogoga, Ctole und Elivnica bei Maribor.

Un ber Guche tonnen alle minbeftens ein Jahr alten Spaniels teilnehmen, die in bas jugoilamifche ober bentiche Spaniel-Stamms buch oder in ein anderes, von der Eucheleis tung anerfanntes Stommbuch eingetragen find. Alle anderen Sunde find von der Suche ausgeichloffen.

Die Spanielfuche wird nach der bisher geltenden Eucheordnung, die Borftifbundeinige jedoch nach ber Brufungsordnung bes Sherr. Jagd-Cabrauchshunde-Bertandes am 1, Muguft 1. 3. ftattfinden.

Die Rennangen und bie Rennunges tore, die für Mitglieder 20, für Nichtmitglicber 40 Dinar beträgt, find Doren Bogtan Bogaenit, Direttor ber Seputfta boula in Maribor, esicmptnaüberreiden. Him erften Guchetage Abfahrt um 8 Uhr mit dem Auto-Omnibuffe vom Sauptbabuhof in das Revier Limbus, aut ameiten Tage aber um 8 Uhr 12 Min. bom Sauptbahnhofe bis gur Station Soce. Berufefagern, Die fich mit mindeftens einem Sunde an ber Gudje beteiligen, werben bie Reifeloften vom Jagt ereine vergütet. Um 22. Ottober findet im Sotel "Meran" um 20 Uhr ein Begrüßung sabend, am 24, Oftober ebendort jur felben Stunde eine freundichaftliche Zusammentunft der Gucheteilnehmer fatt, wo das Gucheergebnis mitgeteilt und die Breisverteilung borgenommen werden wird.

Da für beide Suchen sowohl in inländischen als auch in ausländischen Rreifen außerorbentliches Intereffe berricht (aus Defterreich find bereits 5 Spaniels angemelbet!), werden hiemit unfere Jäger aufgefordert, fich ernftlich mit der Dreffur ihrer hunde abzugeben, diese sobald als möglich anzumelden und ihre

fen, bie febenfalls einen flaren Einblid in richt über ben Stand ber anstedenden Rrant | um 13 Uhr der 27-jahrige, bei Riffmann beunfer Jagbhundemejen gemahren wirb.

Die schönsten Bubiköpfe im Frisier-Salon DOBAJ, Gosposka ul. 36

m. Gin ichwerer Berluft. Die hiefige ans gefebene Familie Anton Birgmaner wurde von einem ichweren, unerfetlichen Berlufte getroffen. Das bereits 2 Jahre alte iche! Sohnthen, bas eingige Rind, ift geftern abends einer tudifchen Infettionsfrantheit wehr wurde heute um %1 Uhr nachts von unfer innigftes Beileid!

m. Die Enthüllung bes Grabbentmals bes Sodiw. S. Monf. Dr. Anton Debved finbet am Sonntag, ben 24. Oftober um 15 Uhr auf dem firchlichen Friedhof in Bobrežje ftatt. Freunde und Befannte Seligen merben bei biefer Belegenheit ihrer Pietat gegenüber ihrem Freund und Wohltater in ichlichter Weise Ausbrud verleihen. In Ambetracht ber großen Beliebtheit, die ber + G. Dr. M e d v ed in allen Kreisen | h a r b vor nicht langer Zeit ein physi-Enthüllungsfeier ergeben laffen, fenbern ersucht hiemit alle Berehrer bes verstorbenen Sw. S. Dr. Anton Medved, an der ermahnten Gedachtnisfeier teilzunehmen. Das nähere Programm ber Feierlichkeit wird im Laufe biefer Boche befanntgegeben werden.

Ausschuß für die Errichtung bes Brab. denfmals des † Dr. Anton Medved.

Freiw Feuerwehr. Maribo

Bur Uebernahme ber Bereitichaft für Sonntag ben 17. Dilober ift ber 1. Bug tom: mandiert, Romandant: Martin & r t 1.

Telephonnummer für Feuer. und Unfall. meldungen: 200.

m. Eröffnungsvorftellung am Rationathea: ter. Seute abends um 20 Uhr wird befanntlich die henrige Theaterfpielzeit eröffnet. Bur Aufführung gelangt die Tragodie "Beronita Deferista" von D. Zupančič. Der Dichter wird der Borftellung perfonlich beimohnen. — Morgen Conntag wird bas äußerst unterhaltende Luftspiel "Moral" von L. Thoma aufgeführt.

m. Rompositionsabend hermann Frift Durch ben toloffalen Erfolg feines am Freitag ftattgefundenen Abends fieht fich Berr Rapellmeifter & r i f ch veranlagt, ben Abbend am Di en stag, den 19. Oftober zu wiederholen und find die Karten ab Montag in der Mufitalienhandlung Sofer erhältlich.

m. Gin neuer Bollvermittler. Der pensionierte Zollbeamte Josef 3 i bari & ist von der General-Zolldirektion jum Zollvermittler mit bem Sige in Maribor ernannt worden.

m. Stand ber anftedenben Rrantheiten. Berufsjäger an ber Guche teilnehmen gu laf- Das ftabtifche Phyfitat gibt folgenden Be-

2, gestorben 1, bleiben 7; Rotlauf: virblieben 1, geheilt 1.

m. Die Richteramtsprüfung hat diefer Tage herr Anton & u n t a r i č, Ausfultant beim hiefigen Greisgerichte, mit gutem Erfolge abgelegt. Unfere berglichften Gladmun-

m. Dachbobenfeuer. Die Freiwill. Feuererlegen. Der ichwergetroffenen Familie auch einem Bachpoften in ber Alexanderstraße alarmiert. Der Dachboden eines Saufes neben ber Fabrit W u d I er war nämlich in Brand geraten. Die Lofalifierung, die bereits von ben hausbewohnern in Angriff genommen wurde, fonnte fobann bon ber herbeigeeilten Feuerwehr raich bewertstelligt werben. Man vermutet, bag ber Brand gelegt wurde.

m. Gin phyfitotherapeutifches Inftitut. Befanntlich hat herr Dr. Albert & e o no der Bovölferung genoß, wird ber gezeichnete fotherapeutisches Inftitut gegründet, bas Ausschuß feine offiziellen Ginladungen gur nun den Barteien an allen Bochentagen guganglich ift. Im übrigen verweisen wir auf das heutige Inserat.

> m. Die gewerbliche Fortbilbungsichule macht darauf aufmerchiam, daß fur das Schul bis intl. Sonntag ben 17. b. im Sotel "Bri jahr 1926/27, bas in ben nadiften Bochen Jamorcu", Gofpofta ul. Bimmer Dr. 8, von beginnen wird, noch nicht alle Lehrmadchen 3 bis 7 Uhr nachmittage. und Lehrlinge eingeschrieben find. Alle Gaumigen mögen fich unverzüglich am Stadtmagistrat melben. Zuwiderhandelnde werben bestraft werden.

m. Gin feiner Sotelgaft. Mm 13. b. M tom ein unbekonnter Mann ins Hotel "Rofovo" und trug fich als Frang h. aus Drmož ein. Um nächften Morgen fand bas Stubenmadchen ben Gaft nicht mehr bor, wohl aber fehlten beibe Leintücher, zwei Deden, ein Tifchtuch und zwei Bolfterübergüge. Der faubere Sotelgaft hinterließ einen Regenmantel und ein Paar Leberhandichube. Da beide Rleidungsfrude von einem Diebftabl herrühren burften, wird ber Eigentümer aufgefordert, dieselben bei der Polizei abzuholen.

m. Motorrabdicbftahl. 21m 15. b. M übergab ein junger Mann, beffen Ibentität noch nicht festgestellt werben fonnte, einem hiefigen Fleischauer ein Wotorrad mit der Bitte, basselbe aufbewahren zu wollen. Da ber junge Mann nicht mehr gurudfehrte, mähnte ber Uebernehmer, ein gestohlenes Motorrad übernommen zu haben. Das Rad, Marte "Arionette" Nr. 5026, trägt feine Kontrollnummer. Auf einem Pappbedel ift die Nummer SL I 477 angebracht. Der Eigentümer möge fich beim hiefigen Polizeis tommiffariat melben.

m. Unfalle. Der geftrige Tag ftanb im Beichen ber Unfalle, boch maren gludlicherweise alle nur leichterer Natur. Co fturgte

heiten befannt: In p h u s: verblieben 1, Dienstete Bolier Leopold Cepe von einem neu 1, geheilt 1, bleibt 1; S ch a r I a ch: Gerufte bei einem Reubau und jog fich eine verblieben 8, neu 3, geheilt 1, bleiben 10; Rifmunde am hinterhaupte gu. - Gin Diphtherie: verblieb. 3, neu 7, gefrilt zweiter Maurer, der 69-jahrige Josef Sorv a t, fiel um 16 Uhr vom Baugerufte am Rathausplate herab und erlitt eine Rigwunde am rechten Auge und am Ropfe. __ Um dieselbe Beit sturgte ber 22-jahrige Sanbelsagent Stanto Roler in ber herrengaffe vom Rade und verwundete fich an ber Bruft. - Der 42-jährige, in ber Grajsta ulica 2 wohnhafte Wertführer Johann B a j ftieß in eine Auslagenscheibe und erlitt eine Stichwunde am linten Unter ichentel. - Der in ber Strogmajergaffe wohnhafte 8-jährige Schüler Alexander T. wurde von einem Radfahrer niedergestoßen, wobei er am rechten Anie eine Rigwunde erlitt. Camtliche Berungludte erhielten bei ber Rettungeftation argtliche Bilfe, murben

> jedoch in häuslicher Pflege belaffen. m. Rünftlerifd ausgearbeitete Lehrbrief. Formulare für alle Branchen find im Berlag der Mariborsta tistarna wie auch im Berlag ber "Marburger Zeitung" erhältlich.

> m. Spenbe. "Ungenannt" fpenbete 20 Dinar für ben armen, ichwerfranten Invaliden. Berglichen Dant!

> m. Graphologie und Chiromantie. Der befannte Experimentalpinchologe und Telepath S ven galt gibt feine Ronfultationen noch

> m. Die beften Raro-Schuhe find gu haben Maribor, Korosta cefta 19, und ab 1. Ottober auch Aletfandrova cesta Dr 23 bei Gl. Černetič.

> * Palais de banfe. Rlub-Bar ab Samstag ben 16. b. täglich große Barietee-Borftellung (großstädtisches Programm).

* Wohin am Sonntag ben 17, b.? In ba's Bafthaus "pri vefelem tmetu" in ber Triefter ftrage (vorm. Aličet). Dort gelangen nur echte Weine gum Ausschant. Brima Sauswürste usw. Konzert des Trios Kuta, Um jahl veichen Besuch bitten die Gastgeber. 11159

* Café Europa. Das beliebte ruffische Rabarett Grefofa gibt ab heute wieber neues Schlagerprogramm mit großem Lacherfolg. Nach Programmschluß Gesellschaftstanz. Berstärktes Orchester mit Jazzband! Beginn halb 22 Uhr.

* Alles zur "Linde" in Rabvanjel Morgen Sonntag, 17. b., bas beliebte Rongert und Nachfeier bes heutigen (16. b.) bei Bog ftatte findenden Gründungsfestes ber "Gl. dr. drž. žel. in ufl.". Ausgewähltes Programm, Friiche Brainvürfte, reichhaltigfte andere Rüche. Anerkannte Naturweine!

* Sotel Salbwidl. Beute Camstag abends und Sonntag vormittags und abende Salontapelle Rarl Bečnit. Abends Konzertbeginn halb 20 Uhr.

m. Buromafdinenausftellung. Die Firma unt. Ruo. Le g a t & Co. in Maridor veranstaltet am Camstag ben 16. b., Conntag ben 17. und Montag ben 18. b. in ihren Die grosse Parade? Schulräumlichfeiten, Brazova ulica 4, eine

Feuilleton

Ein juriftischer Kniff

Bon 3. Bjelemelin.

(Mus bem Ruffifchen überfest von G. Gilber= mann.)

herr & . . . , ein Sojähriger Junggefelle, ber fich elegant zu fleiden pflegte und als Den Juan befannt war, mar vor ungefähr 25 bis 30 Jahren Mitglied bes Areisgerichtes in einer unferer Gouvernementsftadte. In ben befferen Gouvernementefreisen ichatte man ihn als tuchtigen Juriften und als ftrengen, aber gerechten Richter. Er war fehr populär.

In der Regel trant er nicht, aber immerhin ereignete sich bei ihm so ungefähr jedes Bierteljahr eine fogenannte "Katastrophe": er betrant fich . . . Anläglich folder Belegenheiten fürchteten ihn febr viele und nicht ohne Grund. In biefem Zuftande provozierte er Cfandale, bowagrte aber immerhin außerfte Rorrettheit und achtete mit befonberer Burdchaltung auf feinen Stand, fo bag nur bie ihn naber tennenden Freunde erraten tonnten, bag bei ibm etwas nicht gang in Ordnung fei.

bofferen Betifchen Rlub, te: von Spielern und ein außerorbentlich rechtfchaffen ausbicht befett mar, bahnte fich einen Beg febender Berr erhob fich, ordnete mit bem obne jemand gu begruben, feste fich in ber Rellner feine Rechnung und entfernte fich Mitte bes Caales auf einen Stuhl und mit emport. feinem Stode auf ben Fugboden flopfend, rief er laut in den Gaal: "Meine Berren, ich beabsichtige, Ihnen heute einen juriftischen Aniff zu zeigen."

Ginige ber Unmefenben, mel fe ihn naber tannten, wechselten Blide untereinander: "Nun paffen Sie mal auf, er wird uns ichon ben richtigen Aniff bemonftrieren." Der biensttuende Polizeiinspeftor abnte 3mar, daß es einen Standal geben mird, tonnte fich aber nicht entichließen, biefen zu verbin-

Mittlerweise gog herr & . . . feine Uhr aus ber Tasche, legte diese por fich auf ben Tifch hin und fagte: "Genau in zehn Minuten werde ich mit biefem Stode ba alle Gauner, Banditen, Schieber und fonftigen unfauberen Exiftenzen zu ichlagen anfangen. Gin Fehlgriff meinerfeits ift ausgeschloffen und es ift jedermann bekannt, daß ich mein Beriprechen genaueftens einzuhalten weiß."

"Drei Minuten find verftrichen, ich gebe bas erfte Beichen!" fagte er nach einer Weile ..

"Sagen Sie mal, wo ift ber bienfthabenbe Polizeiinfpettor? hier ift doch ein Rlub und fein Marttplat, wo man bas anwejenice Bublifum beläftigen tonn", borte man eine Reulich erichien er int abends in einem ungufriebene Stimme von tombeiner Ede

"Gechs Minuten fin's verftrichen, ich gebe bas meite Zeichen", verfündete monoton herr &

"Ja, aber bas ift unerhört, man tann bier nicht einmal ruhig spielen, ich werde diesen Alub nicht mehr betreten", und zwei nicht minder ehrbare herren entfernten fich ichleunigit.

"Neun Minuten! Nach Ablauf einer Minute fange ich an!"

Roch brei herren sprangen von ihren Sigen auf und gingen brummend aus 'bem

Daraufhin ftedte herr & feine Uhr wieder in die Tafche, ftand auf und, fich an bas im Caale anwesende Bublifum wendend, fagte er:

"Meine herren, bas Biel ift erreicht. Bu Uebergriffen fam es nicht, Leibtragende find nicht vorhanden. Allguviele biefer Berren haben sich, wie ich vorausgeahnt habe, unter und nicht befunden. Man tann ben juriftiichen Aniff als gelungen bezeichnen."

Gin Schallenbes Gelächter ertonte im Saale. Der angesehene, populare Standalmacher verneigte fich und verließ ben Saal.

Sagen aus dem Mißlingtale

Die Entftehung ber Rirde auf bem Urfula. berge.

Bor vielen, vielen Jahren mar auf bem Plateau unter bem Gipfel bes Ur fula . berges ein Gee. In biefem haufte ein Baffermann. Gludlich der Birt, ber ihn fah; benn feine Berbe murbe wie burch eine unfichtbare Macht gefättigt, gedieh gufebenbs, vermehrte fich und machte ben Befiger berfelben reich. Unweit des Gees an ber Berglehne hatte ein Bauer, mit Namen "Si fern it" sein Gehöft. Dieser hatte ein Baar gang ichwarze schwere Ochsen, die ihm bei ber Beftellung ber Meder gute Dienfte leifteten. Der Baffermann fam bes Nachts baher, spannte die Ochsen por einen mit großen Fäffern beladenen Wagen und fuhr mit bemfelben jum Gee. Sier füllte er bie Fäffer mit bem Seewaffer und führte biefes über Berg und Tal hinauf auf das Bachergebirge, allwo er die Fäffer in ben fcmargen Gee entleerte. In ber Fruhe, als bie Rnechte bie Ochsen füttern wollten, fanben fie diefelben im Schweiße gebabet, als ob fie bie gange Racht ichwer gearbeitet hatten. Der Trog aber war mit bem ichonften Safer gefüllt, den fich die Doffen wohl ichmeden liegen. Dies wiederholte fich burch Jahr und Lag und niemand fonnte die merfwürdige

Die grosse Parade?

Musstellung und Borführung der ichwedischen Schreibmaichinen "S a I d a", UniversaleRedenmajdinen "Triumphator", "Opalograph"=Bervielfältiger, "Opalograph"=, "Rapid" und anderen Buromafchinen, Der Butritt ift frei und unverbindlich, und zwar in der Zeit von 8 Uhr fruh bis 20 Uhr obende. Alle Intereffenten werben auf biefe schenswerte Ausstellung aufmertsam gemacht und höflichft eingeladen.

* Sonntag ben 17. b. Rongert bei 2. und R. Kirbis, Aleffandrova cefta 79. Anfang 15 11hr. 11144

医黑色子科医院医多斯特伊斯氏神经神经神经神经神经神经 DAUERWELLEN auf elektr. Wege im Frisier-Salon DOBAJ, MARIBOR, GOSPOSKA ULICA 36. fannt beste Pfirsichbowle, Raffee, Tee usiv.

b. M. nach Novavas jum 28 ur ft i ch maus je Mautner ("Gubamerifa") in Redvanje ins Gasthaus Lesnit? — — Dort bekommt statt. Beginn 3 Uhr nachmittags.

und Badhendeln. Much für vorzügliche Be- ift. trante und Sausmehlipeifen ift geforgt. Gine nette Mufit forgt für den Tang. Um gahlreichen Befuch bittet M. Lesnif.

* Seute Conntag ben 17. d. im Gaithaufe ,Woltoni" (Staga) gemütliches Beinlejejeft. Um gablreichen Bufpruch bittet die Gaftwir-11151

Salt! Bohin? 3ns Part-Cafe! 216 heute täglich fongertiert bas befannte und beliebte Runftler-Trio Comid-Berntopf-Bichler. Ber für fein gutes Gelb einen frohlichen Abend verleben will, der fomme und iche fich bei einem guten Tropfen Dalmatiner (Liter 18 Din.), Jerufalemer fowie Rieeling (Liter 20 Din.) zugleich das vollständig neue Programm ber befannten Rabarettbing Mabame Corffu an. Rein Abjammeln! Uner-

* Beinlefefeft bes Sterbevereines in Anb. Barum geht alles am Conntag ben 17. vanje findet Conntag den 17. d. im Bafthau-

Elwas vom Tett

Die richtige Bermendung von Gett ift fu-

wohl für die Befommlichfeit ber Speisen wie

auch für beren Wohlgeichmad febr vichtig.

Das beste Tett jum Rochen und Baden ift

Butter, doch wird man bei dem teuren

Breis der Butter fich auch mit anderem Gett

begnügen, nachdem diejeg ebenio nahrhaft und fait ebenjo wohlichmedend wie die But-

ter ift. Nächft ber Butter wird am meiften

Sch weinefett oder Schmalz in der

Ruche verbraucht, ift auch jur Bereitung von

Badwerf gut zu verwerten. Befonders eine

Mijchung von halb Butter, halb Echmals

gibt gutes Badwert. Nach dem Cchmeinefett

ift bas ausgiebigfte und ichmadhaftefte bas

B an fefett, welches aber. feitbem bi-

Banfe jo viel toften, jest viel weniger Ber-

wendung als in fruberen Betten in ber ein-

fachen bürgerlichen Ruche findet. But und

befommlich ift auch das Rochen mit Pflan-

genfett. Roch ol ift befonders gur Be-

reitung von Geefischen vortrefflich. R in b &

ter Qualität ift bei Mehlfpeifen ein guter Er-

nicht gut und fättigen ju wenig. Benugenb

11153



Die Bastenblufe, eine weniger ftrenge Form wie die Tunifa, wird viel getragen. Sie ift immer fehr verschieden in der Linie, aber meift ift die Corfage blufenartig ge= baufcht, die Baste jeboch tann gang gerabe fein und nur auf ber Seite geweitet ober ringeherum mit unregelmäßigem Rand gang nach Belieben ber eleganten Tame, die fie trägt. Der Rod befteht aus angevaftem Stoff und entlehnt fehr der Baste ihre unregelmäßige Bewegung.

Die grosse Parade? Pratische Winte fürs Daus

h. Giegen ber Bimmerpflangen. Beim Tem perieren des Waffers jum Giegen ber 3immerpflangen wird noch immer nicht mit ber nötigen Corgialt verfahren. Bedenten mir, ober S d o p f e n t a I g, fauber gewaschen, bag die Temperatur ber Topferde berjenigen gertleinert, mit einigen Boffeln voll Dild des Bimmers gleichtommt, fo ift felbftverausgeschmolzen, gibt ein vortreffliches, ftandlich, daß Baffer von geringer Tempeichmadhaftes Wett jum Ginbrennen von Ge- ratur auf bie Burgeln mur abfühlend und mufen und Suppen. Margarine von gu ichadigend mirfen muß. Man laffe baber bas Biegwaffer immer erft eine Beile im Bimjat für die teure Butter. Bu viel Gett ben mer fteben, bis es eine Temperatur von min-Speifen zugesett, macht biefe ichmer verdaus deftens 15 Brad Reaumur erlangt hat, Dag lich, ift unipariam; zu wenig Tett ift auch hartes, talthaltiges Baffer ebenfalls erft eine bom lebel, benn folche Speifen fcmeden Beile ber Luft ausgesett werden muß, ebe es jum Biegen Bermendung findet, burfte Gett, aber nicht guviel davon, ift bie richtige ebenfalls noch nicht allgemein befannt fein. Berechnung. Man tann auch immer, wenn Regemvaffer und fliegendes Baffer behalten die fertige Speife gu mager icheint, noch Wett in allen Fallen ben Borgug. Belche Tages-

man gute Leber- und Bratwurfte nebit Brat- viele Gett zu entfernen, wenn jertiggefocht | nach ben Bitterungeverhaltniffen. Bie man aber im Garten nicht gießen barf, wenn die Sonne auf die Beete ihre Straflen brennen lägt, fo vermeidet man auch bei der Topf. fultur die Mittagezeit und mahlt die Morgenftunden.

- h. Das Berbrodeln ber Geife beim Schneiben zu verhindern, geichieht auf einfache Weife badurch, daß man bas Meffer mit irgendeinem beliebigen Del befeuchtet.
- h. Gengeflede, folange bie Stoffgier nicht angegriffen ift, beseitigt man mit einer ftarfen Borarlöjung. Ferner: Aus 100 Gramm Chlorfalt und 900 Gramm beigem Waffer bereitet man fich eine Chlorfalflofung. Go. bald die Löfung fiar geworden ift, tuntt man ein fleines Läppchen binein und beftreicht bomit die Sengstellen. Gind die Sengstellen verschwunden, jo ipult man ben Chlorfalt mit taltem Baffer wieder aus ber Baiche.
- h. Gine ichneeige Beige ber Baiche. Bem es auf ein gang besonderes Weiß feiner Basche autommt, der wende folgendes einfache Mittel an: Gine Mifchung bon 500 Gramm 96%igem Spiritus, 150 Gramm gereinigtem Terpentinol, recht grundlich durchgeschüttelt und davon einen Eglöffel voll auf etwa 20 Liter Blaumaffer. Die Conne bleicht die das rin gefpulte Baiche auf ber Leine gu ich weigem Weiß, ohne daß etwa die Leinensc . leidet. Im Schrant hat die Baiche einen i



Der Dreiviertel. ober Siebenachtelmantel ift gur Beit fehr in Mode und babei prottisch und elegant. Er ist gerablinig und sehr flar und einfach im Schnitt, obicon einiges Beimert wie jum Beifpiel ein hober Ara. jugeben, mahrend es ichwieriger ift, das gu zeit fur das Giegen gu mahlen ift, richtet fich gen ober eine Schliegipange gugelaffen find.

Für die Frauenwelt

Beitere Chefprüche

Rudenbaden und Beiraten gerät nicht immer. (Sprichwort).

Beirate beines Machbarn Rind, Jung', 'bann meiß man, mas man find'. (Oldenburger Sprichwort.)

Beiraten beißt, Nachtigallen gu Sausvo geln zu machen. (Grabbe.)

Tritt man das erstemal in Symens Tempel

Und nimmt fich eine Frau, fo ift es gu verzeih'm,

Tritt man jum gweitenmal binein, Wird man als Wagehals bewundert. Wer die Dritte freit, verdient gur Strafe hundert. (30h. Nid. Göt, 1785.)

Manulein Moon war alter als Fraulein Eva; mable dir drum feine Behilfin, die alter ift als du! (Sippel.)

Bum Bangen und gum Freien Muß niemand Rat verleihen.

(Leffing.)

Wer eine Frau fich nimmt, Ch' er es recht bedacht, Deff' Mutter hat gur Welt Kein fluges Kind gebracht! (30h. Grob, um 1670.)

Doch mer fraget nach ben Jahren? Bas fich foll, bas umf fich paaren. (Paul Flemming.)

Panfratiustirche auf bem Schlogberge.

Aus einer Urfunde des Patriarchen Berthold von Aquileja vom Johre 1226 geht hervor, bag bie Burg Bindifchgrag neben ber Banfratins-Pfarrfirche und um diefelbe herumftand. Noch jest zeigen fich Spuren von Befestigungen. Wann und burch wen die Umgestaltung eines Teiles bes Schlosses in die Rirche gescheben sei, ift unbefannt, aber fie durfte ichon im 11. Jahrhundert unternommen worden fein. Ueber die Beranlaffung zur Erbanung besteht folgende Sage:

Die Gemoblin bes letten Ritters biefer Burg war fo fruchtbar, bag fie ihrem Batten ftets Iwillinge gebar. Derfelbe war aber borüber so aufgebracht, daß er oft in Born geriet und einft, um nicht Beuge eines fo reichen Chefegens zu fein, fich auf längere Beit fort vom Saufe und auf die Jagd begob. Die Gattin aber, beforgt um die neuen Zwillinge, übergob dieselben einer treuen Magd, welche fie auf einen ficheren Ort bringen und bort pflegen follte. Auf bem Wege dahin begegnete ihr der heimfehrende Ritter und fragte, burch bas Wimmern im Tuche aufmertsam gemacht, was sie darin habe. Die treue, sorgsame Magd antwortete, doß es junge Sunde maren, die fie im Gee ertränfen wolle. Domit gab fich ber Ritter zufrieden und fehrte beim. 2113 aber bie madere Gattin ftarb und auch ihre Rinder ihr im Tobe folgten, ba überfam ben Ritter bittere Rene un'd er fuchte die Berlorenen, rade eine Amme hatten. Dier wurden fie führt werben. Mie Gafte bewunderten ihre

erit nach Jahren, und als ichen die bange Sorge, feinen Stamm erlofden ju feben, Lobensjahre. fein haar gebleicht war, fand er ber Gohne Spur. Beibe hatten jeboch ichon den irdiichen Gütern entfagt und das geiftliche Kleid genommen. Umfonft waren bes ergrauten Baters Borftellungen, fie verharr= ten ftandhaft und bestimmten fogar ben Bater, Sob umb But der Kirche au ichenten und das Monchgewand anzunehmen.

Gine Bariante Diefer Cage ergablt folgendes:

Die Gemahlin des Ritters gebar Drillinge. Da fie fich ihrer großen Fruchtbarfeit schämte, übergab fie zwei ber neugeborenen Anablein einer treu ergebenen Magb mit dem Auftrage, biefelben im Gee gu ertranfen. Muf bem Wege babin begegnete ibr ber beimfehrende Ritter und frogte fie, was fie im jugededten Rorbe trage. Die Magd antwortete, bak es zwei junge Sunde maren, bie fie auf Befehl ber Schloftberrin im See au ertränken babe. Der Ritter befahl ihr, den Rorb zu öffnen und fab darinnen die beiben Enablein. Bornig fragte ber Ritter: "Bom gehören die Kinder?" Zitternd gab die erschrodene Mage zur Antwort: "Ihre Sohne find es, hochedler Ritter, und die Schloffrau erteilte mir ben Auftrag, fie ins Baffer gu merfen." Der Ritter nahm die Rinder an fich und trug fie in das Echlof eines benachbarten Gelmannes, mo fie ge-

e'ngebent jenes Beges und ber Antwort aufgezogen und wie fie ichen größer geworber nimmer gurudgefehrten Magd. Allein ben, tamen fie gu einem Beiftlichen in die Schule. Sier blieben fie bis jum molften

> Als der Ritter heimfehrte, machte er feiner Gemablin über bas Gelchebene nicht nur feine Bomvurfe, fondern begrüßte fie auf das freundlichste und liebtofte voll Freude den neugeborenen Cohn.

Nach gwölf Jahren veranftaltete ber Ritter auf bem Schlogberge ein großes Geit, zu dem er fomtliche Edelleute und Geiftliche aus der Umgebung einlud. Auch die totgeglaubten Sohne des Ritters tamen mit dem Geiftlichen herbei, blieben aber über Auftrag des Baters porläufig in der Schlofpogtei gurud. Mis alle Gafte beim frohlichen Belage fagen, erhob fich ber Ritter und ftellte den Amveienden die Frage: "Bas für Etrafe verdient eine Mutter, Die ihre Liebe ju den Rindern vollfommen verleugnet und befiehlt, diefelben gleich jungen Sunden gu ertranten?" Die Schloftherrin, durch biefe Frage tief betroffen, wollte ibre Schuld von fich malgen und gab idness gur Antwort: "Eine folde lieblose und unbarmbergige Mutter verdient, daß man fie in ein Faß einfperrt, welches innen mit fpitgigen Nageln bespidt ift und biefen über den Bergabhang hinob in ben Gee rollen lagt." "Ginverftanden", fagte ter Schlofiberr, "benn du bift jene berglofe Mutter, bie über fich felbft bas Urteil gesprochen bat." Bleichzeitig gab er den Auftrag, daß die beiden Anaben vorge-

Bewandtnis mit ben Ochfen enträtseln, noch meniger bas Berichwinden bes Geewaffers fich erbfaren; benn der Gee murbe von Tag gu Tag fleiner. Sifernif, ein mutiger Bauer, mufterte feine Anechte und verfprach bobe Belohnung demjenigen, ber die gange Nacht im Stalle bie Wache halten würde, um gu feben, mas mit ben Ochfen vorgebe. Siegu erflärte fich ber Groffnecht bereit. Wie erichrat aber diefer, als er am dam= mernden Morgen beim Erwachen fah, wie der Wassermann die im Schweiße gebabeten Ochfen bereintrieb und einen Cad voll Safer in den Trag leerte. Der Anecht war fein Hafenfuß, rahm sich Mut und fragte den Wafferman: "Wo nimmft du dir das Recht ber, unfere Ochfen zu gebrauchen und mo-Bu?" Freundlich antwortete ber Waffermann "Fürhte nichts, denn bas Bieh leidet nichts! Aber ich muß ben Gee leeren; benn eine große Ghre wird euch guteil merben. Die heilige Urjula kommt aus bem Morgenlande und will auf biefem Berge wohnen. Gie will immer hier bleiben, ich muß aber fort von hier." Rachdem er dies gesprochen, verfonund er und holte nicht mehr die Ochjen, benn ber Gee mar bereits leer. Die Leute faben hierauf oft eine bolbe, bebre Frauengestalt neben bem ausgetrodneten Gee auf einem thronafnlichen Telfen figen und beten. Man erbaute nun auf bem Bipfel bes Berges eine Rirche und weihte fie der beiligen Urfula. Roch feute zeigt man ben bohen, einem Ihrone ahnlichen Telfen, auf bem die heilige Urjula gefessen haben foll.